RADA

ROZHODNUTIE RADY

z 27. apríla 2009,

ktorým sa v súlade s článkom 104 ods. 8 zmluvy ustanovuje, či Spojené kráľovstvo v reakcii na odporúčanie Rady z 8. júla 2008 podľa článku 104 ods. 7 prijalo účinné opatrenia

(2009/409/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 104 ods. 8,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže:

(1) Podľa článku 104 zmluvy majú členské štáty predchádzať nadmerným deficitom verejných financií.

(2) Podľa bodu 5 protokolu o určitých ustanoveniach vzťahujúcich sa na Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska sa povinnosť ustanovená v článku 104 ods. 1 zmluvy predchádzať nadmerným deficitom verejných financií nevzťahuje na Spojené kráľovstvo, pokiaľ sa nedostane do tretej etapy hospodárskej a menovej únie ([1]). V druhej etape hospodárskej a menovej únie sa od Spojeného kráľovstva podľa článku 116 ods. 4 zmluvy vyžaduje, aby sa snažilo predchádzať nadmerným deficitom.

(3) Pakt stability a rastu je založený na dosiahnutí cieľa zdravých verejných financií ako prostriedku posilňovania podmienok cenovej stability a silného udržateľného rastu smerujúceho k vytváraniu pracovných miest. Pakt stability a rastu obsahuje nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku ([2]), ktoré bolo prijaté s cieľom podporiť rýchle odstránenie nadmerných deficitov verejných financií.

(4) Cieľom reformy Paktu stability a rastu z roku 2005 bolo posilniť jeho účinnosť a hospodárske základy, ako aj zabezpečiť dlhodobú udržateľnosť verejných financií. Malo sa ňou zaistiť, aby sa vo všetkých krokoch v rámci postupu pri nadmernom deficite v plnej miere zohľadňovala najmä hospodárska a rozpočtová situácia. V tomto zmysle Pakt stability a rastu vytvára rámec na podporu vládnych politík zameraných na rýchle obnovenie zdravej rozpočtovej pozície so zreteľom na hospodársku situáciu.

(5) Rada rozhodnutím 2008/713/ES ([3]) v súlade s článkom 104 ods. 6 rozhodla, že v Spojenom kráľovstve existuje nadmerný deficit.

(6) V súlade s článkom 104 ods. 7 zmluvy a článkom 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1467/97 Rada zároveň 8. júla 2008 prijala na základe odporúčania Komisie odporúčanie ([4]) pre orgány Spojeného kráľovstva, ktorým ich vyzvala, aby čo najskôr odstránili nadmerný deficit, najneskôr však do rozpočtového roku 2009/2010 znížením deficitu verejných financií pod 3 % HDP spoľahlivým a udržateľným spôsobom. Rada na tento účel odporúčala orgánom, aby zabezpečili štrukturálne zlepšenie aspoň o 0,5 % HDP v roku 2009/2010, a stanovila vláde Spojeného kráľovstva konečný termín na prijatie účinných opatrení na 8. január 2008.

(7) Posúdenie opatrení, ktoré Spojené kráľovstvo prijalo na korekciu nadmerného deficitu do roku 2009/2010 v reakcii na odporúčanie Rady podľa článku 104 ods. 7, viedlo k týmto záverom:

([1]) http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:12006E/PRO/25:SK:HTML
([2]) Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.
([3]) Ú. v. EÚ L 238, 5.9.2008, s. 5.
([4]) http://ec.europa.eu/economy_finance/publications/publication12926_en.pdf

a) na základe odporúčania Rady z júla 2008 podľa článku 104 ods. 7 avizovali orgány Spojeného kráľovstva dodatočné diskrečné opatrenia, ktoré zvyšujú deficit. Vláda 16. júla 2008 oznámila odklad zvýšenia spotrebnej dane na palivá spojeného s infláciou, ktoré bolo plánované na október 2008, pričom odhadované ušlé príjmy v roku 2008/2009 predstavujú 0,05 % HDP. Dodatočné opatrenia, ktoré zvyšujú deficit vo výške 0,1 % HDP v roku 2009/2010, sa zaviedli v septembri 2008 aj prostredníctvom vyšších výdavkov na bývanie;

b) vláda predstavila 24. novembra 2008 správu o predbežnom rozpočte na rok 2008. Čiastočne z dôvodu neočakávane silného negatívneho poklesu v dôsledku globálnej finančnej krízy, ktorá sa začala v jeseni 2007, sa v správe o predbežnom rozpočte navrhla výrazná revízia strednodobých makroekonomických prognóz smerom nadol. Vzhľadom na tieto makroekonomické súvislosti vláda avizovala ďalšie diskrečné fiškálne uvoľnenie zamerané na podporu hospodárstva vo výške približne 0,5 % HDP v roku 2008/2009 a 1,0 % HDP v roku 2009/2010. Opatrenia zahŕňali dočasné zníženie bežnej sadzby DPH, ktoré predstavuje približne polovicu stimulov, a urýchlenie investícii na začiatku rozpočtového obdobia;

c) stimulačné opatrenia boli celkovo v súlade so stimulačnými opatreniami plánovanými v Pláne hospodárskej obnovy Európy, ktorý Európska rada schválila 11. decembra 2008;

d) makroekonomické a fiškálne prognózy v aktualizácii konvergenčného programu Spojeného kráľovstva z roku 2008, ktorá bola predložená Komisii 18. decembra 2008, sa zhodovali s prognózami v správe o predbežnom rozpočte na rok 2008 a predpokladalo sa v nich ďalšie zvýšenie pomeru deficitu v roku 2009/2010 na 8,2 % HDP. Väčšia časť plánovaného zhoršenia verejných financií v roku 2009/2010 oproti predchádzajúcemu roku odráža dva čiastočne navzájom súvisiace faktory: po prvé celkový pokles HDP a po druhé výrazné straty daňových príjmov z dvoch doteraz najvýznamnejších zdrojov – finančného sektora a trhu s nehnuteľnosťami. Napriek tomu približne jedna tretina zvýšenia deficitu predpokladaného v programe v roku 2009/2010 odráža prijaté fiškálne stimulačné opatrenia;

e) v aktualizácii konvergenčného programu z roku 2008 sa takisto predpokladá pomer dlhu verejných financií v roku 2009/2010 na úrovni okolo 60 % HDP, čo je výrazne vyššie ako pomer dlhu približne 46 %, ako ho predpovedali orgány Spojeného kráľovstva v marci 2008;

f) v priebežnej predpovedi útvarov Komisie z januára 2009 sa v roku 2009/2010 plánuje deficit vo výške 9,5 % HDP, o 1,25 percentuálneho bodu vyšší ako v konvergenčnom programe, najmä vzhľadom na výrazne horšie makroekonomické hospodárske súvislosti predpokladané v predpovedi útvarov Komisie z januára 2009, pričom úroveň nominálneho HDP bude približne o 5 % nižšia. Medzitým z údajov týkajúcich sa verejných financií, ktoré boli uverejnené po priebežnej predpovedi útvarov Komisie z januára 2009, vyplýva, že výsledok verejných financií v roku 2008/2009 bude pravdepodobne horší, ako sa očakáva.

(8) To vedie k záveru, že v situácii postupne sa zhoršujúcich hospodárskych podmienok orgány Spojeného kráľovstva zaviedli od júla 2008 dodatočné diskrečné opatrenia zvyšujúce deficit v súlade s Plánom hospodárskej obnovy Európy. Kombinovaný vplyv silného poklesu hospodárskeho rastu a stimulačných opatrení, ktoré prijali orgány Spojeného kráľovstva, viedol k podstatnému zhoršeniu rozpočtovej pozície Spojeného kráľovstva plánovanej na rok 2009/2010,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Spojené kráľovstvo neprijalo opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 8. júla 2008 v lehote stanovenej v tomto odporúčaní.

Článok 2

Toto odporúčanie je určené Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Luxemburgu 27. apríla 2009

Za Radu

predseda

A. VONDRA